

# إرشادات مؤشر النوع الاجتماعي: تطبيق الأنشطة



## ماذا يتضمن هذا الدليل؟

تهدف هذه الإرشادات العملية إلى مساعدة الفرق على استخدام **مؤشر النوع الاجتماعي لمنظمة كير**. تساعد الإرشادات فرق المشروعات في تحديد ما إذا كان مشروعهم يفي بمعايير تحليل النوع الاجتماعي المتعلقة بمؤشر النوع الاجتماعي، وإدراك ماهية معايير التحليل المطبقة للمؤشر، ومشاركة أمثلة الحالات مع أفضل الممارسات للمزيد من المشاريع المتجاوبة أو التحويلية للنوع الاجتماعي.

## من ينبغي عليه استخدام هذا الدليل؟

أي شخص يدعم أحد مشاريع CARE! يشمل ذلك موظفي منظمة CARE في مواقع المشروع، والمكتب القطري، والشركاء الإقليميين والشركاء الأعضاء في CARE المشاركين في إدارة البرامج وتصميمها وتنفيذها ورصدها.

## متى يجب استخدامه؟

طوال دورة حياة المشروع. لتوجيه تصميم البرامج المتكاملة أو التحويلية للنوع الاجتماعي وتحسين التدخلات وتقييمها طوال دورة المشروع. بناءً على مدة المشروع (على سبيل المثال، الاستجابة لحالات الطوارئ قصيرة الأجل؛ مشروع لمدة سنة واحدة، مشروع لعدة سنوات)، يجب أن تحدد الفرق أوقات التنفيذ (على سبيل المثال شهرية أو ربع سنوية أو نصف سنوية أو سنوية) للتفكير في كيفية تعامل المشروع مع النوع الاجتماعي. باستخدام مؤشر النوع الاجتماعي، يمكن للفرق تقييم التقدم مع استمرار أنشطة المشروع وتحديد مجالات التحسين وأي خطوات عمل مطلوبة.

## معايير مؤشر النوع الاجتماعي: تطبيق الأنشطة

فيما يلي المعايير الواردة من العمودين (أ) و(ب) من نموذج التحقق من مؤشر النوع الاجتماعي لمنظمة CARE. تتيح لك الأعمدة تقييم دمج مفاهيم النوع الاجتماعي في مشروعك مقابل أداة التقييم الخاصة بالنوع الاجتماعي (تحويلي أو متجاوب أو حساس أو محايد أو ضار). ترد معايير تقييم أنشطة المشروع في كل عمود.<sup>1</sup>

## نظم المتابعة (الرصد) والتقييم

### العمود ب

تحصل المشاريع على درجة "متجاوبة أو تحويلية للنوع الاجتماعي"

### العمود أ

تحصل المشاريع على درجة "ضارة للنوع الاجتماعي أو حيادية أو حساسة"

## أنشطة المشروع

للتوافق مع معايير الأنشطة في العمود ب، تحتاج أنشطة المشروع إلى:

- 1 تناول الاختلافات بين النوعين من تحليل النوع الاجتماعي؛ و
- 2 تعزيز المساواة بين النوعين في جميع مجالات إطار عمل المساواة بين النوعين الثلاثة لمنظمة CARE.<sup>2</sup>

للتوافق مع معايير الأنشطة في العمود أ، تحتاج أنشطة المشروع إلى:

- 1 تناول الاختلافات بين النوعين من تحليل النوع الاجتماعي.<sup>3</sup>

فيما يلي الأسئلة التوجيهية الإرشادية الموجودة في عمود أ و ب من مؤشر النوع الاجتماعي. لمزيد من المعلومات حول موضوع مؤشر النوع الاجتماعي، وكيفية تقييم المشروعات، واستخدام علامة التمييز كأداة للتعلم والتفكير، قم بالوصول إلى علامة النوع. التي يجب طرحها عند تحديد ما إذا كنت تستوفي معايير الأنشطة:

عمود ب المشروعات (مستجيبة للنوع الاجتماعي أو تعمل على تغيير فيما تحقيقى يدوم فيما يخص النوع الاجتماعي)

هل أنشطة المشروع مصممة لتلبية الاختلافات بين النوعين المحددة ف<sup>4</sup> تحليل النوع الاجتماعي؟

هل يمكن لجميع المشاركين الوصول إلى الخدمات والأنشطة التي يوفرها المشروع بأمان وشمولية؟

و

هل هناك أنشطة مشاريع لتعزيز المساواة بين النوعين في أبعاد المساواة بين النوعين الثلاثة:

- 1 بناء المقدرة الفردية؛ و (2) تغيير العلاقات بين النوعين؛ و

- 2 تحويل الهياكل

عمود أ المشاريع ستحقق "أدى فيما يخص النوع الاجتماعي أو محايدة أم حساسة للنوع الاجتماعي

هل أنشطة المشروع مصممة لتلبية الاختلافات بين النوعين المحددة في تحليل النوع الاجتماعي؟ هل يمكن لجميع المشاركين الوصول إلى الخدمات والأنشطة التي يوفرها المشروع بأمان وشمولية؟

## تطبيق المعايير

- جميع معايير الحد الأدنى من أ، بجانب:
- تصميم أنشطة محددة تعالج المقدرة الذاتية والعلاقات والهياكل:
- 1 دعم المقدرة الذاتية: ومن الأمثلة على هذه الأنشطة التدريب ورفع الوعي والتفكير الذاتي الانتقادي وبناء الثقة.
- 2 تحدي علاقات النوع والقدرة: من الأمثلة على هذه الأنشطة حوارات الأزواج، والحوارات بين الأجيال، وبناء التضامن بين النساء والفتيات.
- 3 تحويل الهياكل من أجل تعزيز المساواة بين النوعين:<sup>6</sup> من الأمثلة على هذه الأنشطة بطاقة تقييم الأداء المجتمعية لتحسين الأنظمة والخدمات، والفعاليات المجتمعية التي تكشف وترفض معايير النوع الاجتماعي الضارة، والحصص المخصصة وغيرها من التدخلات التي تمكن النساء من الدخول في هيئات صنع القرار الرسمية.

- تكييف الأنشطة لتلبية الاحتياجات المختلفة للأفراد بناءً على النوع والقدرة والعمر والأبعاد الأخرى للقدرة المحددة في تحليل النوع الاجتماعي
- تصميم الأنشطة لتكون حساسة ومتجاوبة لاحتياجات وكرامة جميع المشاركين، مع الأخذ في الاعتبار إمكانية الوصول، والسلامة، والقدرة، والتوقيت وموقع الأنشطة/الخدمات، والمعايير الاجتماعية<sup>7</sup> التي قد تقيد حركة مجموعات معينة
- وضع تدابير للتخفيف من أي مخاطر من المشاركة في أنشطة المشروع، على سبيل المثال، من خلال تطوير مسارات الإحالة/تخطيط الخدمة للعنف القائم على النوع الاجتماعي (GBV)



نصيحة! يعاني الأشخاص من أشكال متنوعة من التهميش الاجتماعي تبعاً لنوعهم الاجتماعي، أو قوتهم، أو عرقهم، أو عمرهم، أو توجههم الجنسي، أو قدرتهم الجسدية، أو عوامل أخرى. ويعرف هذا باسم "التقاطعية". يجب أن تتجاوز الأنشطة الحد الأدنى لمتطلبات مؤشر النوع الاجتماعي وأن تتغلب على العوائق الناشئة عن كل شكل من أشكال التهميش الاجتماعي، على سبيل المثال من خلال التخطيط المشترك للأنشطة مع مجموعة متنوعة من الفئات المهمشة. قد تساعد الأنشطة المراهقين على الوصول إلى المعلومات المتعلقة بالخدمات بيد أن التحيز من جانب مقدمي الخدمة قد يشكل عائقاً آخر. يمكن أن تتضمن المشاريع أنشطة حوار تأملية مع مقدمي الخدمة لمعالجة تحيزها بالإضافة إلى نقص المعلومات لدى المستخدمين.

**مثال الحالة 1 (تم الوفاء بالمعايير الواردة في العمود أ، ولكن لم يتم الوفاء بالمعايير الواردة في العمود ب):** يركز المشروع الأخضر على صحة الأم. حدد تحليل النوع الاجتماعي المعايير الاجتماعية التي تقوض صحة الأم، مثل الأعراف التي تحبذ أن ينجب الأزواج أكبر عدد ممكن من الأطفال ويعد الزواج مباشرة، حتى إذا كانت الزوجة لا تزال طفلة. يكشف التحليل أيضاً أن للأزواج والأقارب الإناث الأكبر سناً تأثيراً قوياً على جميع جوانب صنع القرار المتعلقة بالصحة الجنسية والإنجابية للزوجات. يتضمن المشروع الأخضر أنشطة لبناء معرفة النساء والفتيات بشأن خدمات الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة، لكنه لا يصلح للأزواج أو الأقارب الإناث. كشف تحليل النوع الاجتماعي أنه تقل احتمالية وصول الفتيات من مجموعة أقلية إثنية عرقية معينة إلى الخدمات الصحية قبل الولادة بسبب المسافة والمواقف التمييزية من قبل مقدمي الرعاية. يتضمن المشروع الأخضر أنشطة لنشر عيادات متنقلة مزودة بموظفات صحة المجتمع للوصول إلى جميع النساء والفتيات الحوامل لإجراء فحوصات ما قبل الولادة. وقد تم تدريب العاملين في مجال الصحة المجتمعية على تقديم خدمات الصحة الجنسية والإنجابية بطريقة حساسة للنوع، مع معالجة تحيز ومواقف مقدمي الخدمة.

**مثال الحالة 1 (تم الوفاء بالمعايير الواردة في العمود ب) بعد استخدام مؤشر النوع الاجتماعي، بالإضافة إلى ما سبق، يضيف المشروع الأخضر أنشطة إضافية لدعم المقدرة الذاتية للنساء والفتيات للوصول إلى خدمات ما قبل الولادة من خلال مجموعات مناقشات دعم الأقران للتعليم حول صحة الأم والمواليد. لتغيير العلاقات، تم عقد حوارات التحليل والعمل الاجتماعي (SAA) مع الأقرباء الإناث الأكبر سناً والأزواج وغيرهم من أعضاء المجتمع المؤثر لمناقشة العادات الاجتماعية الضارة، كما تم عقد جلسات الحوار للمشاركين حول ديناميكيات النوع الاجتماعي والقدرة فيما يتعلق بالصحة الجنسية والإنجابية للرجال والفتيات والنساء والفتيات وكذلك مع الأزواج معاً لجلسات معينة. تتم إضافة بطاقة التقييم المجتمعي (CSC) لتحسين إمكانية الوصول ونوعية خدمات صحة الأم في العيادات الحالية لتحويل الهيكلليات المقدمة للخدمة.**

**مثال الحالة 2 (لم يتم الوفاء بالمعايير الواردة في العمود أ والعمود ب):** يعد المشروع البرتقالي مشروع للمياه والصرف الصحي والنظافة الصحية (WASH). يكشف الرصد الروتيني عن مشاركة عدد قليل من النساء في لجان مستخدمي المياه، ولا يشاركن بفعالية في الاجتماعات العامة التي يهيمن عليها الذكور. جميع الموظفون الفينيون في مجال المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية من الذكور، ويميلون إلى التحدث فقط مع الرجال الآخرين في القرية بشأن تخطيط المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية. تقع مرافق المياه والصرف الصحي في نهاية القرية، ولا يمكن للأشخاص كبار السن والمعاقين الوصول إلى المرافق بسهولة. غالباً ما تتغيب الفتيات عن المدرسة أثناء الدورة الشهرية.

**مثال الحالة 2 (تم الوفاء بالمعايير الواردة في العمود ب) يصمم المشروع البرتقالي، في عامه الثاني، مرافق المياه والصرف الصحي التي يمكن الوصول إليها من جميع المناطق الموجودة في المناطق المركزية والمضادة جيداً. يتم تدريب مجموعة متنوعة من النساء (كبار السن والشباب والأرامل والأمهات العازبات) ومن ثم الاشتراك في قيادة لجان المياه ومجموعات إدارة المجتمع (المقدرة الذاتية). في المدرسة، يحصل الفتيات والفتيان على تعليم بشأن النظافة الصحية في فترة الدورة الشهرية، ويتم تركيب المرافق بحيث يمكن للفتيات تغيير ملابسهن وغسل أنفسهن أثناء الدورة الشهرية. يعمل المشروع مع مجموعات إدارة المجتمع لضمان تمثيل النساء المنضمت**

حديثاً في المشروع ومراعاة آرائهن في صنع القرار وتتبع مشاركتهن. يتولى الرجال والفتيان المهام المنزلية المتعلقة بالمياه والصرف الصحي والنظافة الصحية بعد المشاركة في حوارات منتظمة بشأن النوع الاجتماعي مع الرجال والنساء والفتيان والفتيات التي تعكس توقعات النوع الاجتماعي وأدوار ومسؤوليات الأسرة والذكورة/الأنوثة (العلاقات). يبيّن المشروع البرتقالي قدرة الحكومة البلدية والجهات الفاعلة في المجتمع المدني على التشاور مع مختلف أعضاء المجتمع وتقديم خدمات المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية الشاملة (الهياكل).

- 1 للحصول على مزيد من المعلومات والإرشادات بشأن مؤشر النوع الاجتماعي وكيفية تقييم المسزوعات واستخدام المؤشر كأداة للتعليم والتفكير، يوصى بالرجوع إلى استمارة فحص مؤشر النوع الاجتماعي والإرشادات المتعلقة به.
- 2 تحليل النوع الاجتماعي هو نوع من الأبحاث التي تحدد القضايا الرئيسية التي تساهم في عدم المساواة بين النوعين وبالتالي يؤدي الكثير منها إلى ضعف نتائج التنمية. تتوفر أدوات تحليل النوع على [gendertoolkit.care.org](http://gendertoolkit.care.org) - يمكن البدء بأداة إطار عمل الممارسات الفضلى لتحليل النوع.
- 3 راجع تمهيد بشأن النوع الاجتماعي والمذكرة الإرشادية بشأن المساواة بين النوعين وصوت المرأة للاطلاع على النماذج والأمثلة.
- 4 يمكن أن تتخذ القدرة أشكالاً عديدة، وتشمل الأمثلة الأخرى الوضع الاقتصادي والموقع الجغرافي والمستوى التعليمي والحالة الاجتماعية وحالة اللاجئين والعرق والتوجه الجنسي والدين والطائفة وما إلى ذلك.
- 5 الشمول يعني أن جميع الأشخاص، بغض النظر عن قدراتهم واحتياجات الرعاية الصحية والنوع الاجتماعي والعمر والحالة الاجتماعية الاقتصادية والدين
- 6 راجع المذكرة الإرشادية بشأن صوت المرأة للمساواة بين النوعين للاطلاع على أمثلة إضافية على الأنشطة التي تهدف إلى تناول المقدرات الذاتية والهياكل والعلاقات.
- 7 المعايير الاجتماعية قواعد السلوك الضمنية داخل مجموعة ما بشأن ما هو نموذجي وملائم.

## هل يحتاج فريقك إلى مزيد من التوجيه حول إجراء تحليلات النوع الاجتماعي؟

اطلع على ملخص للموارد حول تحليل النوع الاجتماعي (الأطر والأدوات وما إلى ذلك) على: [gendertoolkit.care.org](http://gendertoolkit.care.org) للحصول على مزيد من الدعم، يمكن لمجموعة النوع الاجتماعي العالمية المساعدة! تواصل عبر البريد الإلكتروني [gendercohort@care.org](mailto:gendercohort@care.org) للحصول على مزيد من المعلومات.

## كير؟ CARE هل تريد مزيداً من المعلومات بشأن مؤشر النوع الاجتماعي في

راجع المزيد من الإرشادات حول مؤشر النوع الاجتماعي على:

[insights.careinternational.org.uk/in-practice/care-gender-marker](http://insights.careinternational.org.uk/in-practice/care-gender-marker)

للحصول على مزيد من المعلومات، تواصل مع:

هولي روبنسون، أخصائية الاستجابة لحالات الطوارئ - النوع الاجتماعي في حالات الطوارئ، CARE كير كندا على [holly.robinson@care.ca](mailto:holly.robinson@care.ca)

سارة إيكهوف، مستشار أول لقياس الأثر، العدل بين النوعين، CARE كير الولايات المتحدة الأمريكية على [sarah.eckhoff@care.org](mailto:sarah.eckhoff@care.org)

إزادورا كواي، منسق النوع في حالات الطوارئ، CARE كير الدولية على [quay@careinternational.org](mailto:quay@careinternational.org)



[www.care.org](http://www.care.org)

**CARE USA**

151 Ellis Street NE  
Atlanta, GA 30303  
USA  
[www.care.org](http://www.care.org)

إذ تأسست في العام 1945 مع إنشاء صندوق CARE، فإن CARE هي منظمة إنسانية رائدة تُعنى بمكافحة الفقر العالمي. و تولى CARE تركيزاً خاصاً على العمل إلى جانب البنات والنساء الفقراء لأنهن إذا تزودن بالموارد الملائمة، فسيكون لديهن القدرة على تخليص عائلات بأسرها ومجتمعات بكاملها من الفقر. في العام الماضي، عملت CARE في 93 دولة ووصلت إلى 63 مليون شخص حول العالم. لمعرفة المزيد، يُرجى زيارة [www.care.org](http://www.care.org).